LÄMPLIG JULKLAPP

Hvad kan vara en lämpligare, och med större tacksamhet mottagen present, till slägtingar och vänner än en lott vid

Lansdowne Place.

Detta är en gåfva som växer i värde snabbare än något annat, och har permanent värde.
Ni kan erhålla en till det jemförelse vis ringa priset af

$70 $4 Kontant och $2 per Månad **$70**

Besök oss och se kartor och lotte.

367 MAIN ST. **CHAMBRE & CHAMBRE,** 367 MAIN ST.

TELEFON 668 ÖPPET HVARJE AFTON.

FRÅN ALBERTA.

Presidenten och missionssuperintendenten för Minnesota-konferensen, pastor J. A. Krantz, har nu afslutat sin inspektionsresa och reste under veckan genom staden på väg till Duluth. Resan utsträcktes så långt i norr som upp till Edmonton. Öfver 400 mil tillryggalades medelst hästskjuts, men det oaktadt kunde endast en del af det löftesrika framtidslandet och de svenska settlementen besökas. Landet är ofantligt bördigt och väl lämpadt såväl för åkerbruk som för kreatursafvel. Gräset växer rikligt, och på många trakter beta kreaturen ute under hela vintern. Klimatet är icke alls afskräckande. Äfven då köldgraderna någon dag gå ned till 40 a 45, så är det alltid lugnt, och kölden kännes icke så genomträngande som på mången annan plats. Somrarna äro visserligen korta, dock tillräckligt långa och varma, att säden kan mogna. Svenskarna, som alltid, reda sig alldeles utmärkt och sitta oberoende på sina half- och helsektioner, äro mycket belåtna med sin ställning och se hoppfulla mot en stor framtid som kommer att randas för Alberta.

* * *

De svenska baptisterna hafva 3 kyrkor i Alberta, missionsvännerna 3, norskarna 2 och de svenska lutheranerna 6 och förberedande mått och steg hafva tagits för uppförandet af åtminstone 3 nya kyrkor till våren.

* * *

Minnesota-konferensen kommer att vidtaga omfattande åtgärder för utvidgandet af den lutherska kyrkans missionsverksamhet i Alberta. Förutom de redan blomstrande 11 församlingar som den äger, har förberedande arbete gjorts för stiftandet af de 3 nya församlingar under de närmaste 2 a 3 månaderna. 4 a 5 nya arbetare komma att kallas för fältet, och andra mått och steg tagas för befrämjandet af den kyrkliga verksamheten och dels för att kunna uppsöka och gagna det myckna inflyttande svenska folket. Den lutherska kyrkan har icke blott ett stort missionsfält i Alberta, utan den menar allvar med sitt arbete och därför kommer med Guds välsignelse att gå en stor och ljus framtid till mötes. Alberta kommer säkerligen att intaga samma ställning i Canada, hvad svenskar och den lutherska kyrkan beträffar, som Minnesota intager i Staterna.

På Resande Fot

af

J. P. J.

Utmed Calgary-Edmonton banan växa småstäderna alltjämt, och bland dessa skandinavernas stad, Wetaskiwin, hvarest äfven jag slagit upp mitt högkvarter. Wetaskiwin ligger 120 mil norr om Calgary. Namnet har sedan lång tid tillbaka varit bekant öfver hela Canada såväl som Förenta Staterna, och det går icke en vecka förbi utan att man får läsa något från denna plats om ett och annat stort företag som blifvit satt i gång o. s. v.

Om det är någon plats i "John Bulls" stora landområde jag personligen trifves på, så är det Wetaskiwin, och det är en stor glädje för mig att gång efter annan göra sådana här påhälsningar och förnya bekantskapen med våra talrika landsmän, som äro här bosatta.

Sålunda efter att hafva åkt i sex timmar och skådat omväxlingar på omväxlingar, stora åkrar, på många ställen insådda med höstvete, stora boskapshjordar betande här och där, dalsänkningar och höjder, skogar och små sjöar här och där, den ena farmarestugan efter den andra o. s. v., var man åter framme. Som ressällskap hade jag nöjet att hafva en katolsk präst, hvilken var ganska hemma i svenska språket. Vi skildes åt utan att lyckas omvända hvarandra, jag fick fatt i mitt pick och pack och knallade af tåget, ramlande hufvudstupa på en mängd gamla bekantingar, som samlat sig på platformen. Ni skall tro det blef en väldig handskakning, så jag var lam i högra armen i flera dagar efteråt, och alla tycktes vara glada att se "Canada-Johnson" från Winnipeg, som de kallade mig för, här uppe i norden igen.

Wetaskiwin är, som jag nyss sagt, en riktig skandinavisk stad, och har landsmännens antal där de sista två åren betydligt förökats. Byggnadsindustrien har varit ganska liflig de sista två åren, en ny skola har staden just fått färdig, som kostar $40,000, och håller nu senast på att få upplörd en ny bank, som kommer att kosta ungefär lika mycket, nämligen Merchants Bank. Stadens välbekanta byggmästare, vår landsman C. O. Qvist, har under året uppsatt flera stycken finare residens och en del utaf dessa hafva kostat ända upp till $5,000. Sålunda ser man, att det icke är någon vanlig bondby. Elektrisk belysning har staden också nu fått med båglampor uppsatta efter gatorna, så att man inte behöfver gå och bryta ben utaf sig i mörkret snm fallet var förr. Ett nytt postkontor håller nu på att blifva färdigbygdt, och det är något som är välbehöfligt för den här staden, ity att det nuvarande är alldeles för litet.

En del nya affärer hafva det sista året blifvit uppsatta. Fyra skandinaviska diverse-butiker finnas nu i Wetaskiwin samt ett par skandinaviska skomakare, en skräddare, en urmakare samt tre stycken smedjor, två svenska och en norsk, fyra stycken skandinaviska livery- och feed-stallar. Utaf de åtta hotellen som finnas, äro tre stycken skandinaviska nykterhetshotell. Två stycken skandinaviska kyrkor, en luthersk och en baptist. Sex stycken stora elevatorer äro nu byggda här, och man kan dagligen se från femtio till ett hundra lass med säd på en gång stå väntande på att blifva aflassade vid dessa elevatorer. Det är nu också på tal om att C.P.R. skall bygga en ny station här, och den skall nog blifva välkommen. Nya trottoarer byggas alltjämt, äfvenså förbättras gatorna i öfrigt. Två stycken engelska veckotidningar utkomma, "The Wetaskiwin Post", och "The Wetaskiwin Times". Folkmängden beräknas nu i rundtal till tre tusen. Af skandinaver finnas icke mer än omkring tre eller fyra hundra bosatta i staden, men ändå hör man nästan ingenting annat än det svenska eller norska språket talas hvar hälst man kommer. Stadens uppräthållare är också svensk, Mr. H. V. Anderson, och det är en person, som kan hålla styr på ynglingarna.

Under mitt uppehåll i Wetaskiwin sammanträffade jag med en gammal bekanting från Scandinavia, Man., Mr. Ole Benson, som var häruppe för att se på land. Mr. Benson har på senare tiden varit bosatt i Matsque, B. C.; kanhända kommer han att flytta upp till Wetaskiwin nästa vår och slå sig ned ett stycke från staden. Icke så litet förbluffad blef jag en eftermiddag, då jag gick in på en kinesisk tvättinrättning på östsidan sta'n. Och om Ni vill tro mig eller ej, så hvad får jag se, om ej al' las vår vän Ullström från Winnipeg stående vid en gryta och i fart att lära sig äta risgryn med två pinnar. Nog har jag skrattat mycket i mitt lif, men aldrig har jag skrattat så mycket som när jag fick se min vän Ullström spisa på kinesiska. Mr. Ullström, som reser för en juvelerarefirma i Toronto, var just i Wetaskiwin för ett par dagar. Ja, nog är det trefligt när som två stycken Winnipegbor sammanträffa långt borta ifrån hemmet. Senare på aftonen hade min vän blifvit bortbjuden på kafferep, och nu kunde jag inte annat än göra sällskap med honom. Så stöflade vi i väg arm i arm, men som Ullström ibland är ganska glömsk utaf sig, så hade han nu också glömt namnet på familjen och adressen dit där vi skulle hälsa på, ja vi gnodde gata upp och gata ned för att finna platsen, långt in på kvällen, men förgäfves, och till slut beslöto vi oss för att återvända till hotellet. Ja, det kan man kalla "ett par vilsekomna stackare ifrån Winnipeg".

(Forts.)

ÄR ER ANDEDRÄKT DÅLIG?

Illaluktande andedräkt är en af de första symptomerna till katarr, som genast bör botas innan den kan öfvergå till lungsot. Den säkraste boten är välluktande, helande Catarrhozone som botar katarr genom att borttaga orsaken till densamma. Intet fall är för kroniskt — äfven de mest envisa gifva efter på kort tid för den balsamiska ångan af Catarrhozone. Den åstadkommer kurer, som äro varaktiga, ty om Ni en gång är botad genom Catarrhozone, så förblir Ni botad. Catarrhozone är behagligt, bekvämt och ofarligt att använda, lindrar nästan ögonblickligen och är garanterad att bota hvarje typ af katarr, bronchitis och asthma. Bruka endast Catarrhozone, fullständig utrustning $1.00 en liten profflaska fås för 25c.

ÖMTÅLIGA GOSSAR OCH FLICKOR

äro alldeles för talrika. Våra skolor äro fulla af dem. Det kanhända edra egna barn äro veklingar. Det är skam att så många barn skola växa upp med dålig hälsa, då de kunde göras starka medelst Ferrozone, det bästa stärkande medel som gossar och flickor i uppväxtåren kunna taga. Ferrozone sätter kraft i hela kroppen, sätter matsmältningen i bättre skick, gor blodet rent och rikt. Den lemnar mera näring än barn kunna få på något annat sätt och etablerar inom kort en reserv af kraft och energi. Gif edra barn Ferrozone och Ni skall få se att de blifva starka. Pris 50c per ask.

EN 'KNUT' I RYGGEN.

Ni får ondt af en hel del åkommor, om Ni icke har ett kraftigt läkemedel såsom Nerviline att stilla smärta och taga bort styfhet ur muskler och leder. Just gnid in Nerviline hvarest Ni har ondt — behöfver icke gnida mycket, emedan Nerviline är kraftigare än vanliga mediciner. Ni kommer ej att hafva ondt länge efter sedan ni haft på Nerviline, ty det lindrar nästan ögonblickligen. Mr. Phillip Adams i Oakland säger: "Om jag icke hade begagnat Nerviline, gissar jag min rygg skulle ännu hafva varit styf. Några få påsmörjningar af Nerviline togo bort all ömheten och styfheten. Jag kan rekommendera Nerviline för all slags muskelsmärta, likaså för reumatism. Pris 25c.

BLÄNDADE AF HUFVUDVÄRK.

Folk som lida af förstoppning, få ofta bländande hufvudvärk. Det simplaste läkemedlet är Dr Hamiltons Piller af Mandrake och Butternut. De äro milda, säkra och oskadliga. För hufvudvärk och gallfeber begagna endast Dr. Hamiltons Piller. Pris 25c.

KVINNOSJUKDOMAR OCH DÅLIGA NJURAR.

Om de flickor och kvinnor, hvilka i tystnet lida af hvad de förmoda vara "kvinnosjukdomar", säge efter med sina njurar, skulle de snart finna hvad orsaken är att deras hälsa är dålig.

Njurarna stå i mycket nära sammanhang med de kvinliga organen, och om njurarnas tillstånd är på något sätt affekteradt, är det säkert, att svårt lidande kommer att följa.

Ingen bättre medicin för njurarna är känd än Dr. Hamiltons Piller af Mandrake och Buttermilk; de stimulera och styrka njurarna och assistera därvid de andra organen i uträttande af naturens arbete. Ögonblickligt välgörande och säkra att bota äro de garanterade att vara i hvarje fall.

Lidande, vänta icke, börja behandling med Dr. Hamiltons Piller genast. De skola bota eder såväl som de botade Mrs. A. Coburn, en välkänd person i staden Portland. Läs hennes erfarenhet:

"För två år sedan var jag sjuklig och svag. Min ansiktsfärg var blek och dålig, och jag kände mig utmattad och trött, som om all min styrka åts upp af någon dold åkomma. Jag hörde talas om Dr. Hamiltons Piller och beslöt mig för att använda dem. Den förändring, som på några få dagar inträffade, var öfverraskande. De reglerade mina njurar och tarmar samt botade allt mitt lidande; idag är jag alldeles frisk."

Hvarje kvinna kan taga Dr. Hamiltons Piller utan risk och med fördel. Att begagna dem emellanåt håller systemet friskt och i god ordning. Ingen medicine mildare eller snabbare i sina verkningar. Nu är tiden att skaffa Dr. Hamiltons Piller. 25c per ask eller fem askar för $1, hos alla försäljare eller per post från N. C. Polson & Co., Hartford, Conn., U.S.A., och Kingston, Ont.

Om man du är

Från ungerskan efter Petöfi.

Om man du är, så var en man,
men håll din mun och tig,
och bättre än Demosthenes
ditt verk skall prisa dig.
Res upp, rif ned som stormen gör,
men tig med hvad du gjort;
när stormen slutat har sitt verk
han tystnar också fort.

Om man du är, så var en man,
stå för din sak med mod!
Säg ut din tanke, om det ock
kan kosta dig ditt blod!
Förneka allt hvad dig var kärt,
men själf dig trogen var!
Hvad mer om ock du måste dö,
blott du har äran kvar.

Om man du är, så var en man,
den bättre delen välj!
För denna världens härlighet
din frihet icke sälj.
Den är förlorad som sig själf
till pris för sådant gaf.
Fri skall du gå i denna värld,
fri fast med tiggarstaf.

Om man du är, så var en man,
stark, modig, trygg och fast.
Då kan du trotsa ondskans makt
och ödets vilda kast,
Står du orubblig som en ek,
där stormen bryter fram.
Väl brytas kan, men aldrig böjs
dess knutna, stolta stam.

OBSERVERA!

VI KÖPA	VI SÄLJA
Råa Skinn, Boskaps-Hudar, Ull, Mohair, "Pelts" Talg, Rådjurs-skinn, Ginseng, Seneca, Bi-vax samt Gås-, Ank-, Höns- och Kalkon-fjäder.	Jägare- och "Trapper"-ekipering, Gevär, Snaror, Knifvar, "Hunters' and Trappers' Guide" och Ullproducenters utrustning, äfven Selar och Läder.

Vi betala kontant, högsta gällande priser. Vi sälja till lägsta priser. Skrif efter katalog, prislista, adresslappar — fritt — till den "gamla tillförlitliga"

Northwestern Hide & Fur Co,
209-264 First St., N. Minneapolis, Minn

KOL Cordwood säväl som annan —OCH— VED

VED Billiga Priser.

Upplagsplats: 95 HIGGINS AVE äfvenså i Fort Rouge.

D. E. ADAMS,
193 Lombard St

VED Tamarac, Gran, Tall, Björk och Poppel, bästa slag till lägsta möjliga priser.

O. SIMONSON,
Tel. 2255 116 Charles St.
Ved uppköpes i vagnslaster.

KOL
Bästa amerikanska, Härda
KOL
Ferm leverans.
THE CENTRAL
COAL & WOOD COMPANY
Kontor 904 Ross St. Telefon 585
D. D. WOOD, Manager
Central-kontor 425 Main St.
Telefon 525

Skandinaviska Sjukhjälpsföreningen

NORDEN

möter andra Onsdagen i hvarje månad kl. 8 e. m. i Clements Block, Main Street.

Sjuka medlemmar ombedjas att underrätta sjukkommiteens ordf., bro. John Smedberg, 458 Higgins Ave. Månadsafgift är 50 cents.

O. FAGERBERG, Fin.-Sek.,
618 Stella Str.

GOOD TEMPLAR LOGEN no. 10 "Framtidens Hopp" möter andra och fjärde Torsdagen i hvarje månad klockan 8.30 e. m. å hörnet af Main och Selkirk Ave.

A. Egnell, L. D., 354 Ross St.

IMPERIAL BANK
OF CANADA

Kapital (inbetalt).... $3,500,000
Reserv..... 3,500,000

Högsta Gällande Ränta

Betalas å sparbanksinsättningar och depositioner.

Växlar dragas på alla platser i Sverige, Norge och Danmark, betalbara i kronor.

Hufvudkontor:
Hörnet af Bannatyne & Main Street.
N. G. LESLIE, Manager.
North End Filial:
Hörnet af Selkirk Ave och Main Street
F. P. JARVIS, Manager.

DOMINION BANK
Sparbanks Afdelning
med högsta ränta.
Svenska, norska och danska penningar växlas.
Afdelningskontor:
Hörnet af Main och McDermot str.
North End Branch
Major str., invid C. P. R. stationen
West End Branch
648 Notre Dame St., nära Nena.

BELL PIANON ORGLAR
de bästa af alla
Ensamförsäljare: WINNIPEG PIANO & ORGAN CO.
Manitoba Hall, 295 Portage Ave

C. T. ALLBUTT
ARTIST OCH FOTOGRAF
BELL PHOTO STUDIO,
207 Pacific Ave.
Ni skall finna, att i denna gamla säkra atelier följer man med sin tid och att här fås de bästa fotografier i staden.

VED KOL Alla slags Ved- och Kolsorter finnas på lager hos undertecknad.
Telefon 798.
Bostad: 96 Dagmar st.
M P PETERSON

MUSIK
är det angenämaste sällskap under de långa vinterkvällarna.
Köp Edra Musikinstrument, eller Noter för såväl Vokal- som Instrumentalmusik å
THE TURNERS' MUSIC STORES.
256 Portage Ave. Tel. 1052.
Bransch: 815 Main St.

Notis till Farmare!
Farmare, som önska erhålla högsta möjliga pris för sitt hvete, behagade sätta sig i förbindelse med C. A. Jacobson, 676 Main Street, Winnipeg, som representerar en af de bästa spannmålsfirmor i staden.

Skand. Advokat
THOMAS H. JOHNSON,
Barrister, Solicitor etc.
Kontor Room 33 CANADA LIFE BUILDING, hörnet af Main och Portage Ave.

Maclean & Richard
LÄKARE OCH KIRURGER.
620½ Main St., N.W. cor. Logan.
Tel. 135.

Harry J. Watson, M. D.,
Läkare och Kirurg
Speciell uppmärksamhet gifves till ÖRON, NÄSA, HALS och BRÖSTSJUKDOMAR.
Kontor: BAKER BLOCK
Telefon 3262. 470 MAIN STR.

Björnson & Brandson
LÄKARE.
Kontor: 650 WILLIAM AVE.,
Telefon 89.
Mottagningstid: 1.30 — 3, 7 — 8 e.m.
Bostad: 620 McDermott Ave.,
Telefon 4300.

Dr. W. L. Watt
TANDLÄKARE.
Kontorstimmar från 3:30 till 5 och från 7:30 till 9 e.m.
Telefon till Kontor 1142,
" " Bostad 290.
BAKER BLOCK, 468 MAIN ST.

The Pulford-Leonard
APOTEK,
560 MAIN STREET
När Ni behöfver några HUSMEDICINER, sådana som Hoffmansdroppar, Ögonvatten m. m., var god och besök oss. Vi tillhandahålla dem alla, såväl som ett välsorteradt lager af Patentmediciner. Vi fylla alla recept, gifna af såväl Europeiska som Canadiensiska läkare.

The Plymouth

Man-kostymer till kostnads-pris. 500 Mansdräkter
förut $12.00 och $18.00, nu blott **9.50**

Några Exempel

Mäns Drällskjortor	45c	Stetson-Hattar	$3.50
Arbetsskor, starka, bra	95c	Alla slags styfva Hattar, bästa fabrikat	$2.25
Berömda Stella Hattar	$1.75	Manskragar, fyrdubbla, alla storlekar; 6 för	50c
Öfverstrumpor, bästa kvalitet, släta och randiga	70c	Dräkter för Gossar och Barn, alla kvaliteter och snitt	$7.50
Kashmir-Strumpor, 3 par för	50c	Ylle-underkläder, alla färger och mönster	75c
Fina Skor, per par	$2.50		
100 Mansdräkter, bästa kvalitet, väl sydda	$5.00		

THE PLYMOUTH
KLÄDES-, HATT- OCH KORTVARUHANDLARE.
Hör. af Pacific och Main St. Observera Tel. 566

Alla slag af
PÄLSVERK
för
såväl Damer som Män
Ändras och Lagas
Telefone 2421

W. T. GRIFFITH
Förstklassig Bundtmakare och
Skräddare,
Kostymer och Byxor
från $24 till $48.

Kostym	prässad	$1.00
"	rengjord och "	1.50
Byxor	" "	.50
"	lagade	.25
Öfverrock	prässad	1.50
"	rengjord och "	1.50

210 Alexander Avenue.

Atlantic Steamship Agency
BILJETTER
till och från Skandinavien och Finland, med alla Atlantiska linier. Om ni ämnar sända efter anhöriga eller vänner, skrif till oss efter biljettpris. Biljetter från alla skandinaviska hamnar till lägsta priser. Nuvarande biljettpris från Skandinavien $31.00, från Liverpool $27.50. Hänvänd eder till
W. F. P. CUMMINGS,
General Steamship Agent,
C. P. R. Office, WINNIPEG, MAN.

Allan Linien
KONGL. POSTÅNGFARTYGEN

VICTORIAN 3 propel.	12,000 tons, turbin angmaskiner	BAVARIAN dub. propel	10,376 tons
VIRGINIAN 3 propel.	12,000 tons, turbin angmaskiner	PARISIAN	5,500 tons
IONIAN dub. propel.	9,000 tons	TUNISIAN	10,576 tons
CORINTHIAN	6,500 tons	PRETORIAN	6,000 tons

Speciella bekvämligheter för tredje klassens passagerare.
Hytter för 4 och 6. Elektrisk belysning God och vällagad mat vid dukade bord.
Sängkläder och matkärl, hvilka rengöras af bolagets uppassare, tillhandahållas fritt.
Billigaste biljettpriser till och från Amerika. Svensktalande agent möter hvarje till Amerika ankommande ångfartyg, meddelande behöfliga råd och upplysningar.
Skrif till eller besök närmaste Allan-Linien agent.
H. & A. Allan, Montreal, Ellis & Grogan, Calgary, Alta
W. P. F. Cummings, C.P.R., Winnipeg, Man.
eller någon annan af bolagets många agenter.
OBS. Alla C.P.R. Agenter i västra delen af Canada utfärda biljetter för Allan-Linien.

Jernvägs Biljetter
till alla delar af F. Stat. o. östra Canada.
ÅNGBÅTS BILJETTER
till SVERIGE, NORGE, DANMARK och FINLAND
med alla Atlantiska linier till lägsta priser. Om ni skal göra en resa till det gamla Fäderneslandet, till kräf eder landsman,
John C. Peterson,
Passenger Agent för Soo-banan,
445 MAIN STREET, WINNIPEG.

The Alex. Black Lumber Co., Ltd.
Til handahålla
GRAN, FURU, CEDER
TALL och HARDWOOD **VIRKE**
Bjälkar, Bräder, Lister, Fönster, Dörrar och alla slag af Byggnadsmaterial, Spik inberäknad.
VED AF ALLA SLAG.
Beräkningar gifvas. Beställningar önskas.
Kontor och Brädgård
Hörn. Higgins Ave & Gladstone St
Telefon 598 Winnipeg, Man.

Canada Permanent & Western Canada
MORTGAGE CORPORATION.
Hufvudkontor: Toronto, Afdelningskontor: Winnipeg.
PÄNNINGAR utlånas på fastighet eller land mot lägsta gällande ränta.
FARMLAND TILL SALU. Köpare skall finna det fördelaktigt att examinera vår lista först. Skrif efter vidare upplysningar till
W. M. FISHER,
Manager Man.